



飲み薬の服用方法

Modo de usar dos remédios via oral.

 ___日分の薬が処方されています。

Medicação para ___ dias.

 にチェックを入れましたので、それに従って服用してください。Siga a indicação cujo se encontra assinalado.

このお薬の種類

Especificação do remédio:

 内服剤です。

De uso interno.

 舌下錠です。

Para pôr sob a língua.

 トローチです。

Pastilha.

1回に服用する量

Dosagem:

 1/2: この表示がある時は、半分量を服用してください。

Quando vier a indicação 1/2, ingerir a metade.

 ___錠

___comprimido(s)

 ___カプセル

___cápsula(s)

 ___包

___pacotinho(s)





服用する回数

Número de vezes que deve tomar

 1日1回

1 vez ao dia

 1日__回

__vezes ao dia

 2日に1回

1 vez a cada 2 dias

 1週間に1回

1 vez por semana

服用する時期

Horário de administração do medicamento:

 朝

De manhã

 昼

Ao meio-dia

 夜

À noite

 寝る前

Antes de dormir

 起床時

Assim que acordar

 食前

Antes das refeições

 食後

Após as refeições

 食後 2 時間

2 horas após as refeições

 ____時間毎

A cada ____ horas

 食直前

Imediatamente antes da refeição

 食直後

Logo após a refeição

服用時注意してください。

Precauções relativas ao uso de medicamento:

 PTP 包装の薬剤は、PTP シートから取り出して服用してください。

Os remédios com embalagem PTP devem ser ministrados após retirá-los das cartelas PTP.

 グラス 1 杯（約 200mL）の水で服用してください。

Ingerir com 1 copo d'água (cerca de 200ml).

 （口中・舌下）に含み、かまざにゆっくり溶かしてください。

Deixe dissolver lentamente sob ou sobre a língua sem mastigar.

 （水・お湯）に溶かして服用してください。

Ingerir dissolvido em água (fria ou quente).

 よく振ってから服用してください。

Agite bem o frasco com a suspensão antes de ingerir.

 乗り物に乗る 30 分前に服用してください。

Ingerir 30 minutos antes de tomar alguma condução.

 子どもの手の届かないところに保存してください。

Deve ser mantido fora do alcance das crianças.

 湿気を避け、涼しい場所で保存してください。

Deve ser mantido em local fresco e sem umidade.



□ 室温保存してください。

Deve ser armazenado em local fresco à temperatura ambiente.

□ 冷蔵庫の中で保存してください。

Deve ser armazenado dentro da geladeira.

□ 冷凍庫に入れないでください。

Não deve pôr no congelador

